

**KEMI
MOTO**

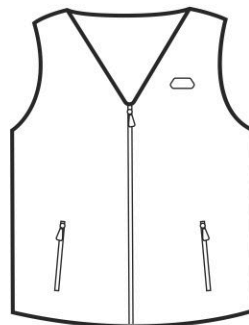


KEMIMOTO HEATED VEST

User Guide

1 Year Limited Warranty

What's Included

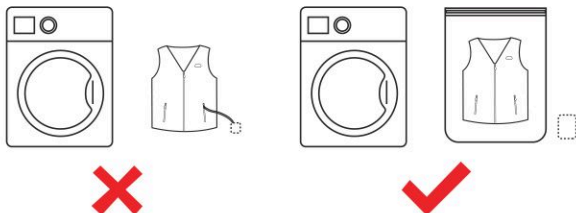


HEATED VEST



Read all safety warnings and instructions. Failure to follow warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

Cleaning Instruction



IMPORTANT: Disconnect and remove the battery from the zipper pocket, put the connector back, and zip up before washing the vest.

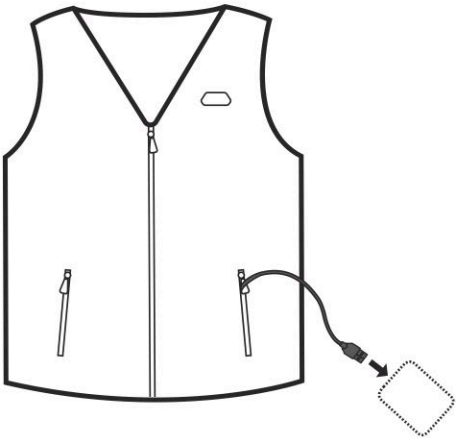
RECOMMEND TO USE MESH LAUNDRY BAG

- LINE DRY
- MACHINE WASH
- GENTLE CYCLE IN COLD WATER
- HAND WASH WITH COLD WATER
- ✗ DO NOT IRON
- ✗ DO NOT BLEACH
- ✗ DO NOT DRY CLEAN
- ✗ DO NOT WRING OR TWIST



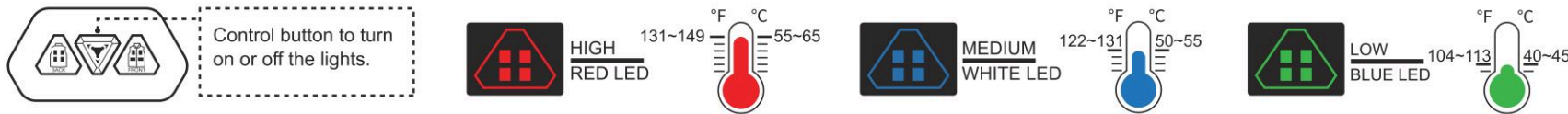
Operation Instruction

1. Connect the battery, the switch will light up red-blue-green in sequence and then turn off automatically.
2. Press and hold the middle switch button for 3 seconds, the red light will turn on - high temperature, short press the buttons on both sides in sequence to adjust the gear, the blue light will turn on - medium temperature, and the green light - low temperature.
3. Short press the middle button to turn off the lights (that is, the switch light does not light up, but it is heated normally), then press the middle button again and the light turns on; when the lights are off, press any key on both sides to turn on the lights and operate normally, and the lights will automatically turn off within 2 seconds of no operation.
4. To power off, press and hold the middle button for 3 seconds until the LED light turns off.



Not included

Heat Setting Indicator



The heating level can be adjusted by pressing the power button. Each press will cycle through the vest's temperature settings. At a room temperature of 77°F/25°C, the heat will rise to 131-149°F/55-65°C on high, 122-131°F/50-55°C on medium, and 104-113°F/40-45°C on low.

Safety Instruction



Do not try to use this product outside of its designated use, as doing so might be dangerous.

- Do not use this heated vest with an infant, child, a helpless person, or anyone insensitive to heat, such as a person with poor blood circulation.
- If your health condition makes you sensitive to overheating, please consult your physician to determine whether it is appropriate to use this product.
- Do not allow the cords to be pinched or forced pull out.
- Not recommended to wear over bare skin.
- Never use it if inner liner is wet.
- Turn off the power immediately if discomfort occurs.

Please contact us if you have any questions



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**

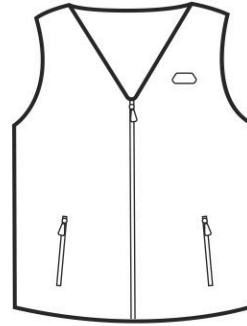


KEMIMOTO BEHEITZTE WESTE

Benutzerhandbuch

1 Jahr Garantiezeit

Was ist im Paket?

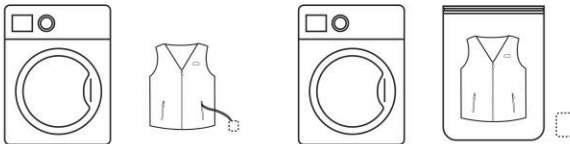


BEHEITZTE WESTE



Lesen Sie bitte alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Personenschäden führen.

Reinigungsanleitung



EMPFOHLEN, EINEN WÄSCHESACK AUS MESH ZU VERWENDEN

- AN DER LUFT TROCKNEN
- MASCHINENWÄSCHE
- SANFTER KLEISLAUF IN KALTEM WASSER
- HANDWÄSCHE MIT KALTEM WASSER
- ✗ BÜGELN NICHT
- ✗ BLEICHEN NICHT
- ✗ REINIGE CHEMISCH NICHT
- ✗ WRINGEN ODER TWISTEN NICHT

WICHTIG: Bevor Sie die Kleidung waschen, müssen Sie den Akku zuerst ausschalten und aus der Reißverschlusstasche entfernen, dann legen Sie den Steckverbinder zurück und schließen Sie den Reißverschluss.



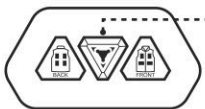
Bedienungsanleitung

1. Schließen Sie die Batterie an, der Schalter leuchtet nacheinander rot-blau-grün und schaltet sich dann automatisch aus.
2. Halten Sie die mittlere Schalttaste 3 Sekunden lang gedrückt. Das rote Licht leuchtet auf – hohe Temperatur. Drücken Sie kurz nacheinander die Tasten auf beiden Seiten, um den Gang einzustellen. Das blaue Licht leuchtet auf – mittlere Temperatur und das grüne Licht - niedrige Temperatur.
3. Drücken Sie kurz die mittlere Taste, um das Licht auszuschalten (d. h. das Schalterlicht leuchtet nicht auf, aber es wird normal erhitzt). Drücken Sie dann erneut die mittlere Taste und das Licht geht an. Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie eine beliebige Taste auf beiden Seiten, um das Licht einzuschalten und normal zu funktionieren. Das Licht schaltet sich automatisch innerhalb von 2 Sekunden aus, wenn keine Bedienung erfolgt.
4. Zum Ausschalten halten Sie die mittlere Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis das LED-Licht erlischt.



Nicht enthalten

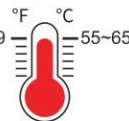
Heizeinstellungsanzeige



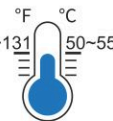
Mit dem Lichtschalter
oder dem Ausschalter
steuern.



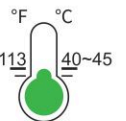
HOCH
ROTE LED



MITTEL
WEIßE LED



NIEDRIG
BLAUE LED



Die Heizstufe kann durch Drücken der Power-Taste eingestellt werden. Jedes Drücken durchläuft die Temperatureinstellungen der Kleidung. Bei einer Raumtemperatur von 77 °F/25°C steigen die höchsten Temperatur auf 131-149°F/55-65°C, die mittleren auf 122-131°F/50-55°C und die niedrigen auf 104-113°F/40-45°C.

Sicherheitsanleitung



Verwenden Sie dieses Produkt NICHT auf andere Weise als für den normalen Gebrauch angegeben.

- Verwenden Sie diese beheizbare Kleidung nicht bei Säuglingen, Kindern, hilflosen Personen oder Personen, die hitzeunempfindlich sind, wie z. B. Personen mit schlechter Durchblutung.
- Wenn Sie an einer Krankheit leiden, die Sie anfällig für Überhitzung macht, oder wenn Sie persönliche medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich an Ihren Arzt, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Produkts angemessen ist.
- Lassen Sie NICHT zu, dass die Kabel eingeklemmt oder mit Gewalt herausgezogen werden.
- Nicht empfohlen, über der bloßen Haut zu tragen.
- Niemals mit nassem Innenfutter verwenden.
- Schalten Sie den Strom sofort aus, wenn Beschwerden auftreten.

Wenn Sie irgendwelche Probleme haben,
können Sie uns jederzeit kontaktieren.



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**

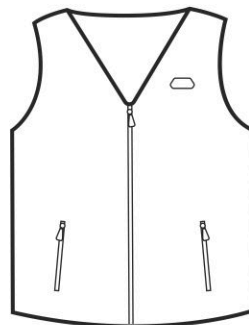


KEMIMOTO GILET RISCALDATO

Guida per l'utente

1 anno di garanzia limitata

Cosa è incluso

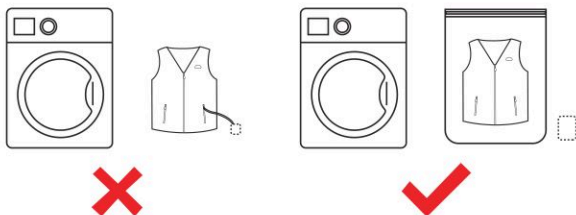


GILET RISCALDATO



Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni per la pulizia



IMPORTANTE: Prima di lavare il gilet, scollegare e rimuovere la batteria dalla tasca, rimettere il connettore in posizione, e chiudere la zip.

SI CONSIGLIA UN SACCO PER LA BIANCHERIA IN RETE

- ASCIUGARSI ALL'ARIA
- LAVARE IN LAVATRICE
- CICLO DELICATO IN ACQUA FREDDA
- LAVARE A MANO CON ACQUA FREDDA
- ✗ NON IRONARE
- ✗ NON USARE LA CANDEGGINA
- ✗ NON LAVARE A SECCO
- ✗ NON STRIZZARE O TORCERE



Istruzioni per il funzionamento

1. Collegare la batteria, l'interruttore si illuminerà in sequenza rosso-blu-verde per poi spegnersi automaticamente.
2. Premere e tenere premuto il pulsante dell'interruttore centrale per 3 secondi, la luce rossa si accenderà - temperatura alta, premere brevemente i pulsanti su entrambi i lati in sequenza per regolare la marcia, la luce blu si accenderà - temperatura media e quella verde luce - bassa temperatura.
3. Premere brevemente il pulsante centrale per spegnere le luci (ovvero, la luce dell'interruttore non si accende, ma si riscalda normalmente), quindi premere nuovamente il pulsante centrale e la luce si accende; quando le luci sono spente, premere un tasto qualsiasi su entrambi i lati per accendere le luci e funzionare normalmente e le luci si spegneranno automaticamente entro 2 secondi di inattività.
4. Per spegnere, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi finché la luce LED non si spegne.



Non incluso

Indicatore di impostazione del calore



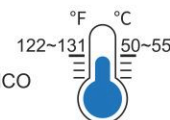
Pulsante di controllo
per accendere o
spegnere la luce.



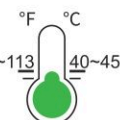
ALTO
LED ROSSO



MEDIO
LED BIANCO



BASSO
LED BLU



Il livello di riscaldamento può essere regolato premendo il pulsante di accensione. Ad una temperatura ambiente di 77°F/25°C, il calore salirà a 131-149°F/55-65°C su alto, 122-131°F/50-55°C su medio, e 104-113°F/40-45°C su basso.

Istruzioni di sicurezza



NON usare questo prodotto in modo diverso da quello indicato per l'uso normale.

- Non utilizzare questo gilet riscaldato con un neonato, un bambino, una persona indifesa o una persona insensibile al calore, come una persona con scarsa circolazione sanguigna.
- Se hai una condizione medica che ti rende sensibile al surriscaldamento, o se usi qualsiasi dispositivo medico personale, consulta il tuo medico per determinare se l'uso di questo prodotto è appropriato.
- Non permettere che le corde vengano pizzicate o tirate a forza.
- Non si raccomanda di indossare sulla pelle nuda.
- Non usare mai se la fodera interna è bagnata.
- Spegnerne immediatamente se si verifica un malessere.

Contattateci per qualsiasi domanda.



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**

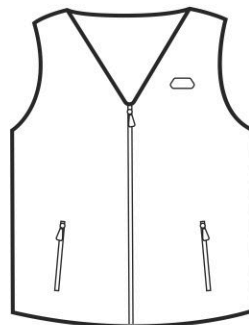


KEMIMOTO CHALECO CALEFACTADO

Guía del usuario

Garantía limitada de 1 año

Qué está incluido



CHALECO CALEFACTADO



Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

Instrucción de limpieza



IMPORTANTE: Desconecte y retire la batería del bolsillo con cremallera, vuelva a colocar el conector y cierre la cremallera antes de lavar el chaleco.

RECOMENDAR USAR BOLSA DE LAVADO DE MALLA

- ☐ SECAR AL AIRE
- ☐ LAVAR A MAQUINA
- ☐ CICLO SUAVE EN AGUA FRÍA
- ☐ LAVAR A MANO CON AGUA FRÍA
- ☒ NO PLANCHAR
- ☒ NO USA BLANQUEADOR
- ☒ NO LAVAR EN SECO
- ☒ NO RETUERCE NI GIRA



Instrucción de operación

1. Conecte la batería, el interruptor se iluminará en rojo, azul y verde en secuencia y luego se apagará automáticamente.
2. Mantenga presionado el botón del interruptor central durante 3 segundos, la luz roja se encenderá - temperatura alta, presione brevemente los botones en ambos lados en secuencia para ajustar el engranaje, la luz azul se encenderá - temperatura media y la verde luz - baja temperatura.
3. Presione brevemente el botón central para apagar las luces (es decir, la luz del interruptor no se enciende, pero se calienta normalmente), luego presione el botón central nuevamente y la luz se enciende; cuando las luces estén apagadas, presione cualquier tecla en ambos lados para encender las luces y operar normalmente, y las luces se apagaran automáticamente dentro de 2 segundos sin operación.
4. Para apagar, presione y mantenga presionado el botón central durante 3 segundos hasta que la luz LED se apague.



No incluido

Indicador de ajuste de calor



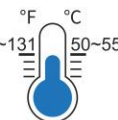
Botón de control
para encender o
apagar la luz.



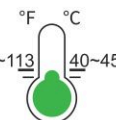
ALTO
LED ROJO



MEDIO
LED BLANCO



BAJO
LED AZUL



El nivel de calentamiento se puede ajustar presionando el botón de encendido. Cada pulsación recorrerá los ajustes de temperatura del chaleco. A una temperatura ambiente de 77 ° F / 25 ° C, el calor aumentará a 131-149 ° F / 55-65 ° C en la temperatura alto, 122-131 ° F / 50- 55 ° C en medio y 104-113 ° F / 40-45 ° C en bajo.

Instrucción de seguridad



No use este producto de ninguna otra manera como se indica para el uso normal.

- No use este chaleco con calefacción con un bebé, un niño, una persona indefensa o cualquier persona insensible al calor, como una persona con mala circulación sanguínea.
- Si tiene una condición médica que lo hace sensible al sobrecalentamiento, o si usa algún dispositivo médico personal, consulte a su médico para determinar si el uso de este producto es apropiado.
- No permita que los cables se pellizquen o se extraigan a la fuerza.
- No se recomienda usar sobre la piel desnuda.
- Nunca lo use si el revestimiento interior está mojado.
- Desconecte la alimentación inmediatamente si se produce alguna molestia.

Por favor, póngase en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta.



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**

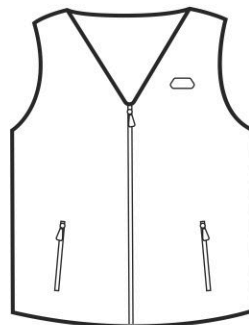


KEMIMOTO GILET CHAUFFANT

Guide d'utilisation

Garantie de 1 an

Ce qui est inclu



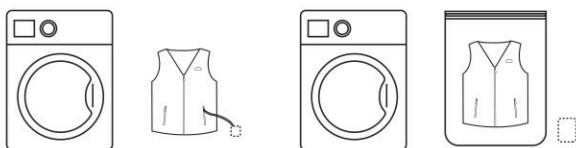
GILET CHAUFFANT



WARNING

Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Instructions de nettoyage



IMPORTANT: Déconnectez et retirez la batterie de la poche zippée, remettez le connecteur et fermez la fermeture éclair avant de laver les vêtements.

RECOMMANDER D'UTILISER UN SAC À LINGE EN MAILLE

- SÉCHER À L'AIR LIBRE
- LAVAGE EN MACHINE
- CYCLE DOUX EN EAU FROIDE
- LAVAGE À LA MAIN À L'EAU FROIDE
- ✗ NE PAS REPASSER
- ✗ NE PAS JAVELLISER
- ✗ NE PAS NETTOYER À SEC
- ✗ NE PAS ESSORER NI TOURNER



Instruction d'opération

1. Connectez la batterie, l'interrupteur s'allumera en séquence rouge-bleu-vert puis s'éteindra automatiquement.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de l'interrupteur du milieu pendant 3 secondes, le voyant rouge s'allumera - température élevée, appuyez brièvement sur les boutons des deux côtés dans l'ordre pour régler la vitesse, la lumière bleue s'allumera - température moyenne et le vert lumière - basse température.
3. Appuyez brièvement sur le bouton du milieu pour éteindre les lumières (c'est-à-dire que le voyant de l'interrupteur ne s'allume pas, mais il chauffe normalement), puis appuyez à nouveau sur le bouton du milieu et la lumière s'allume ; Lorsque les lumières sont éteintes, appuyez sur n'importe quelle touche des deux côtés pour allumer les lumières et fonctionner normalement, et les lumières s'éteindront automatiquement dans les 2 secondes suivant aucune opération.
4. Pour éteindre, maintenez enfoncé le bouton du milieu pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant LED s'éteigne.



Non inclus

Indicateur de réglage de la chaleur



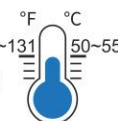
Bouton de contrôle
pour allumer ou
éteindre les lumières.



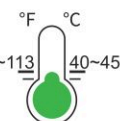
HAUTE
LED ROUGE



MOYEN
LED BLANCHE



FAIBLE
LED BLEUE



Le niveau de chauffage peut être ajusté en appuyant sur le bouton d'alimentation. Chaque pression fera défiler les réglages de température du gilet. Lorsque la température ambiante est de 77°F / 25°C, la plage de haute température est 131-149°F / 55-65°C, la plage de température moyenne est 122-131°F / 50-55 °C, et la plage de basse température est 104-113°F / 40-45°C

Instruction de sécurité



N'utilisez pas ce produit de l'une des manières énumérées ci-dessous.

- N'utilisez pas ce vêtement chauffant avec un nourrisson, un enfant, une personne sans défense ou toute personne insensible à la chaleur, telle qu'une personne ayant une mauvaise circulation sanguine.
- Si vous souffrez d'un problème médical qui vous rend sensible à la surchauffe, ou si vous utilisez des appareils médicaux personnels, consultez votre médecin pour déterminer si l'utilisation de ce produit est appropriée.
- Ne pas pincer ou forcer les cordons. • No se recomienda usar sobre la piel desnuda.
- Non recommandé de porter sur la peau nue.
- Ne jamais utiliser si la doublure intérieure est humide.
- Coupez immédiatement l'alimentation en cas d'inconfort.

Contactez-nous si vous avez des questions.



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**



Please contact us if you have any questions



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>

**KEMI
MOTO**

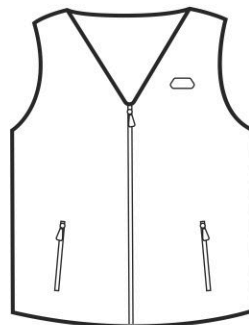


KEMIMOTO HEATED VEST

User Guide

1 Year Limited Warranty

含まれるもの



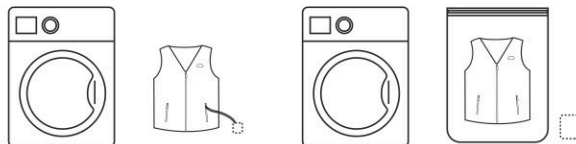
HEATED VEST x1



WARNING

すべての安全警告と指示を読んでください。警告や指示に従わない場合、感電、火災、または重傷を引き起こす可能性があります。すべての警告と指示を将来の参照のために保存してください。

洗濯方法



メッシュの洗濯袋を使用することをお勧めします

- 自然乾燥してください。
- 洗濯機で洗ってください。
- 冷水の弱い循環で洗ってください。
- 冷水で手洗いしてください。
- ✗ アイロンをしないでください。
- ✗ 漂白しないでください。
- ✗ ドライクリーニングしないでください。
- ✗ 絞ったりねじったりしないでください。

重要: ベストを洗濯する前に、ジッパー ポケットからバッテリーを取り外し、コネクタを元に戻し、ジッパーを閉めてください。



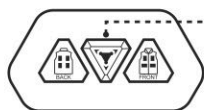
操作説明

1. バッテリーを接続すると、スイッチが赤、青、緑の順に点灯し、自動的に消灯します。
2. 中央のスイッチボタンを3秒間押し続けると、赤色のライトが点灯します - 高温、両側のボタンを順番に短く押してギアを調整すると、青色のライトが点灯します - 中温、緑色のライトが点灯します 光 - 低温。
3. 中央のボタンを短く押すとライトが消えます (つまり、スイッチ ライトは点灯しませんが、正常に加熱されます)。次に中央のボタンをもう一度押すと、ライトが点灯します。ライトがオフの場合、両側のいずれかのキーを押すとライトが点灯し、正常に動作します。何も操作しないと 2 秒以内にライトは自動的に消えます。
4. 電源をオフにするには、LED ライトが消えるまで中央のボタンを 3 秒間押し続けます。



含まれていない

ヒート設定インジケータ

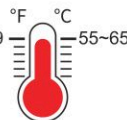


電気をつけるボタンまたは消すボタンを使用してください。



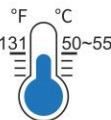
HIGH
RED LED

131~149



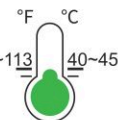
MEDIUM
WHITE LED

122~131



LOW
BLUE LED

104~113



電源ボタンを押すことで、加熱レベルを調整できます。各プレスで、衣服の温度設定をサイクルします。室温が77°F/25°Cの場合、高温では131-149°F/55-65°C、中温では122-131°F/50-55°C、低温では104-113°F/40-45°Cになります。

安全説明



指定された用途以外でこの製品を使用しないでください。そうすると危険です。

- この加熱ベストを乳幼児、子供、無力な人、血行が悪い人など、熱に敏感な人に使用しないでください。
- あなたの健康状態が過熱に敏感である場合は、この製品を使用するのが適切かどうかを医師に相談してください。
- コードを挟ませたり、強制的に引き抜かせたりしないでください。
- 裸の肌に着用することはお勧めできません。
- 内側のライナーが湿っている場合は使用しないでください。
- 不快感がある場合はすぐに電源を切ってください。

ご質問がある場合は、お問い合わせください



service@kemimoto.com



<http://www.kemimoto.com>